

Editor y Redactor Jefe,  
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:  
AVENIDA 3<sup>a</sup>  
APARTADO CORREO N° 316

# EL TIEMPO

Oficina de Canjes de la Biblia  
teca Nacional

DIARIO DE LA MAÑANA

Año I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO

LIMÓN, (COSTA RICA) MIÉRCOLES 19 DE JULIO DE 1911.

SOLO 5 céntimos EL NÚMERO

Nº 194

The Effervescent Water Co.  
FÁBRICA DE AGUAS GASEOSAS

DEPOSITO ÚNICO para la venta de los productos de la

Cervecería  
LA VICTORIA

Hielo  
THE NATIONAL ICE FACTORY  
LIMÓN

Leche Condensada  
MONT BLANC  
W. Steinwirth & Hno.  
LIMÓN

Únicos Agentes



Exigir la firma:  
SANTAL MIDY  
sobre el rótulo.

Supresión de las inyecciones.

Tratamiento el más fácil y el más discreto.

SANTAL  
MIDY

CURACIÓN RÁPIDA y RADICAL  
de los flujos antiguos o recientes

Cada cápsula lleva el nombre  
**MUDY**

Desconectar de las fatigaciones.

Cada cápsula lleva el nombre  
**MUDY**

CAPSULAS  
de  
QUININA  
PELLETIER

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebres, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Grippe.

EXCLUSIVO EN NÚMEROS  
**MUDY**

AGUA  
de  
KANANGA  
DEL JAPÓN  
El agua mejor para el tocador  
V. RIGAUD  
8, rue Vivienne, 8  
PARIS  
Desconectar de las fatigaciones.

CEREVISINA  
(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furunculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acne, la urticaria, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

"The Costa Rica Soda Water Co."  
Fábrica de Aguas Gaseosas --- LIMÓN  
ÚNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"  
ÚNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA  
CERVECERIA TRAUBE

Venta de leche de La Florida"  
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMÓN

Venta de madera de "La Florida"  
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.  
En la Costa Rica Soda Water Co.

E. Lamicq

Almacén de abarrotes y géreres al por MAYOR.  
Especialidad en ferretería, vinos, licores y harinas

LIMÓN, COSTA RICA. C. A. Julio 10, 1911.

Condiciones:  
EDICIÓN DÍA  
EXCEPTO LOS LUNES  
Un mes... 1-00  
Tres meses... 3-00  
Seis meses... 6-00  
Un año... 10-00  
Número suelto... 0-03  
Arrios y consumo local, precios concesionales.

San José STORE  
SALOMON ENRI. LIMÓN

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.  
Todos los meses se renueva el surtido.

166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la llanura Atalaya, cerca de Estación, bocino para cultivo de caña de azúcar, maíz, plátano, etc., de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantano y que es una verdadera granja para la compra.

Para todos los casos de delitos encubiertos, pueden dirigirse a EDMUND CUTTERMEZ, en San José — Julio 17. — 30 v.

Aviso

Tiendas para vender ó arrendar en

cc el Atlántico

Juli 12. — 45 v.

## Cervecería Traube

GRAN FÁBRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS  
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna "maquinaria, recientemente montada", ofrece al público los siguientes productos:  
CERVEZAS: Negra, "Estrella", Lager, Beer doble y sencilla, blanca y negra.  
REFRESCAS: Agua, Soda, Gaseosa, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.  
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por granel s que, con el café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para proveedores: dirigirse al propietario,

ANTONIO ESCALANTE  
Calle 4a. y Avenida 6a. — LIMÓN, COSTA RICA

La Mascotta

R. Cañas y Cia  
C. San José

R. E. Smyth y Cia  
LIMÓN.

Gran surtido de abarrotes

y mercaderías en general

## "LA ALHAMBRA"

\* Pages Co. \*

Cognac Briand, cigarrillos elegantes, Susini, cemento de las más acreditadas marcas

SURTIDO RENOVADO EN  
ABARROTES, GÉNEROS Y LICORES

Taller de Mecánica  
de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fu. dicién.

Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies: cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de fondo.

Acabado un hermoso surtido de ornamentos para balcones y portadas.

SE VENDEN ADICIONALMENTE EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO.

Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto

LIMÓN

Attention!

A good milk cow will buy E

Caicedo, in the office of Mr. Alcides Ramírez, P.O. Box, 464.

LIMÓN, JULY 2. — 30 v.

Se alquilan

dos departamentos en los altos de la casa del Dr. Velásquez.

También se venden algunos muebles. — LIMÓN, JULY 6. — 30 v.

Blanco y Negro

El traje mejor y sencillo del mercado.

Artículos del país, zapatos, abrigo

tas y Billetes de Lotería

LIMÓN, JULY 1. — 30 v.

Todas las personas de gusto fuman cigarillos de "La Nacional".

Atención!

Se desea comprar una buena vaca con cría de primera ó segundo paro. Diríjase a E. Caicedo, Oficina de don Alcides Ramírez, Apartado 464.

LIMÓN, JULY 2. — 30 v.

Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un des-

cuento de 25% y serán válidos por un año, ó los 30 días de la clase, tendrán un descuento de 20%.

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 10, (la linea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades y confort.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

Reservado buen trato, excelente cena, luz eléctrica, camareras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concederá una rebaja de 15 por ciento.

&lt;

## EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción responde a los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondentes & remitentes.

«No se devuelven originales, publicándose ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir & rehusar originales.

## LOS EMPRESTITOS Y EL MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE

IV

Mas feliz ha estado el señor Presidente en sus observaciones al artículo XIV, como aquél que pisa en su propio terreno.

Efectivamente, la composición del Tribunal de Arbitraje que se prevé para el caso de una diferencia no es equitativa, pues encargará la designación del tercer árbitro al Presidente del Tribunal Civil del Sena en caso de que no puedan ponerse de acuerdo el árbitro de los Banqueros y el costarricense, equivalente á dar dos árbitros a los Banqueros contra uno de Costa Rica, sin que al afirmar esto pongamos en duda la integridad de aquel alto funcionario francés; como observa Justamente el señor Jiménez, sería preferible entregar al conocimiento de los tribunales franceses el conocimiento práctico del asunto, reservándonos todos los recursos de apelación que ofrece la ley de aquél país.

Todavía es más intolerable la condición de que Costa Rica se comprometa en caso de no tener efecto el arbitraje, á la jurisdicción de los Tribunales de Hamburgo, del Sena ó de New York, exclusivamente á juicio de los Banqueros.

Si bien es cierto que Banqueros de Hamburgo, y New York toman una parte del préstamo, nada les autoriza á desnaturalizar la nacionalidad de la operación que es y debe continuar siendo francesa; aquellos Banqueros son accionistas del empréstito costarricense, como pueden serlo del Banco de Inglaterra ó de la New York Life, sin que el poseer acciones de esas dos entidades, les dé derecho á resolver las dificultades que con ellas pudieran tener, en otro sitio que no sea Londres ó New York.

Ni se comprende cómo, después de fijar el asiento del Tribunal de Arbitraje en París, cambian de criterio cuando se trata de recurrir á los Tribunales, caso improbable á todas luces.

Ells nos autoriza á creer que los banqueros no harían incapái en ese asunto, como tampoco habría dificultad en que aclarasen el punto de representación inmancomunada que parece nebuloso al señor Presidente.

También creamos que el señor Presidente tiene razón al considerar muy creida la adhesión de un trámite de intereses á favor de los banqueros, antes de la aceptación de los giros hechos por el Gobierno; por muchas vueltas que se le deu á esa comisión, es difícil acertar á ver su justicia.

Como también es difícil ver en qué se ha separado el Agente Fiscal de las instrucciones del Gobierno; aparte de la garantía, que si ha cambiado fué con anuencia del Ejecutivo, estos conformes, cantidad, tipo de interés y amortización; puntos únicos sobre que versan las instrucciones.

Acerca del domicilio de la deuda, modo de zanjar posibles diferencias, &c., nada concreto la Secretaría de Hacienda y no puede existir por tanto la falta de sugerencia á instrucciones de que habrá el señor Presidente en su Mensaje.

Examinaremos en nuestro próximo artículo las condiciones de la otra propuesta recibida por el Gobierno, y el señor Jiménez acaso comprenderá que la determinación de los banqueros al negarse á con-

testar las enmiendas propuestas por el Ejecutivo, no tiene nada de extraña, sino por el contrario, es perfectamente natural, tanto, que ya lo habíamos vaticinado en estas columnas y no se necesita ser zahor para acertar en tan fáciles vaticinios.

## Paris al dia

### SOMBRA DE VERANO

De unos días á esta parte la villa merece su dictado de luminaria. Paris es una gran mancha de sol, y el habitual gris de sus murallas casi compite con el blanco de los muros de Fez, la pobla opresa dos veces sus enemigos y también de sus amigos.

Momento de sol, de tulipanes y magnolias, de olor á yerba fresca y á frutas silvestres, es también el momento de los insectos pegajosos y de la atmósfera caliginosa en que se asfixia el corazón.

Y como en otras ocasiones y en otros veranos, recordáremos en éste que Paris es una villa estrangulada y sin frescas umbras, donde se pueda encontrar un poco de sombra y un poco de aire.

El Bois, se dice. Si, el Bosque es primoroso; pero ¡tan lejano! Y se recuerda con envíos los numerosos parques londinenses al alcance de la vecindad pobre, que también los pobres—aunque mentira parezca—sienten en verano la necesidad de un poco de aire y de un poco de sombra...

Sombra! Los cipreses la dan buena, y los pobres vecinos del bulevar de Chichy, sin parques y sin umbras, han convertido en paso público el cementerio de Trastevere, que desapareció sus tumbas debajo del puente.

Cuenta un concurrente de ese nuevo paseo que muchos de los que lo frecuentan se conocen de vista y se saludan al cruzarse, y que las mujeres se quitan rosas de sus corpiños para dorecer con ellas tumbas desconocidas y olvidadas, cuyos nombres fueron borrándose bajo las lágrimas del invierno.

No van mas que en busca de aire! Van también, sin duda, en busca de silencio, fuera del profundo torbellino de la calle. Porque también el cerebro necesita de vez en cuando un oasis con flores, enramadas, agua pura de un manantial; y el oasis del cerebro en su propia sombra, extendiéndose humildemente en el silencio y la soledad.

LUIS BONAFOUX.

### Movimiento MARITIMO

Ayer llegó el transatlántico francés «Perón» con los siguientes pasajeros: Arthur W. Osborne, John B. Stuyvesant, Manuel Vilid, Eduardo A. Miller, Rosalia Thomas Jacob Thomas, Joaquín Pérez; James Fowler, Albertina y Rosita Williams, Filomena Villa, Nino Ortiz, de Fort de France; Georges Banny y Joaquin Ma-senna.

El «Prinz August Wilhelm» no pudo zarpar hasta ayer en la mañana, por no haber completado su cargamento de fruta. Llevó los siguientes pasajeros: señora Elías Cole, Irene Caff, Rafael Díaz, señora C. Gómez, señora B. H. Pitt, señora y sirvienta, Ells Mc Toker y señora Charles D. Thomas, G. Loney, Edmund T. Wright, Phillip Dillon, Arthur Mc Intosh, Tomás Fletcher, señora Margaret Tucker y 10 terroristas. Carga: 21,000 racimos de bananas, 229 sacos azúcar, 30 bultos cueros, 43 sacos caña, 17 cajas metálicas viejas, 1 saco hielo y 50 tortugas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

**La Nacional**  
Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Fries  
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en veras propias  
Productos tan buenas como los habanos y a mitad de precio  
La agencia en Limón entrega el anticipo libre de flote.  
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

## España CIENTIFICA

La asociación española para el progreso de las Ciencias acaba de celebrar en Granada su tercer Congreso.

La sección de aplicaciones organizó una pequeña exposición de aparatos científicos, construidos en España e ideados por inventores españoles.

El señor Torres de Quevedo exhibió, además de otros instrumentos, un preciosos magnetógrafo Brasas, de admirable construcción.

El Centro electrotécnico de los Ingenieros militares un modelo de automóvil eléctrico; las Escuelas de Caminos, de Minas y de Ingenieros industriales, instrumentos inventados por profesores de cada una de ellas.

Don Eduardo Mier presentó un mareógrafo, el Comandante de Ingenieros señor Rojas aparatos para conocer si un globo sube o baja y para apreciar la proximidad de un globo á tierra; el señor Castro Tidal, una balanza algebraica; el señor Carretero, un modelo de horno; el señor Castizo, un contador gráfico de energía eléctrica; don Blas Cabrera, un potenciómetro, un puente de Carey Toster; un magnetómetro; los señores Mendizábal y Fugario, un taquímetro auto-reductor; el Ingeniero Militar señor Campos, un aparato para utilizar el movimiento de las mareas, etc., etc.

Se leyeron en el Congreso trabajos sobre todos los puntos científicos de actualidad palpitable.

## DICTADOR

El Presidente Leguía del Perú, disolvió el mes pasado la Asamblea Nacional declarándose Diccionario.

El cable nada ha dicho de esa noticia que debe considerar insigne.

## La penetración yankee en el Ecuador

Un sindicato americano el «Lo-roto American Syndicate» ha conseguido en el Ecuador facultades amplísimas para comprar y engañar terrenos y efectuar otras operaciones que, en opinión de la prensa ecuatoriana, van en mengua de la soberanía de aquel país.

Comentando esas concesiones, dice El Fonógrafo de Maracaibo:

«Cuando el enemigo común aprovecha todas las oportunidades, cuando procura introducirse por todos los intersticios y se vale de todo lo que viene á la mano, los países amenazados, en lugar de curarse en salud, de poner los medios para conjurar la amenaza que se tiene cada vez más tangible, juegan con su suerte y se entregan en el mayor abandono.

Sólo tener para nadie en mindes los dictados de la prudencia, sin detenerse á la voz de alarma de los hechos cumplidos, firman su propia sentencia siempre que hacen concesiones como esa del indi-

cado Loreto.

En vano es que la prensa de todo el continente de habla española presente sin ambages el peligro, en tanto que la ya larga lista de astropelos cometidos por ese pueblo fuerte y ambicioso sea aviso más que suficiente para que se piense en la defensa, porque, sumidos en un fatalismo musulmán estos pueblos se empiezan

**Juan Knöhr Hijos**  
LECHE CONDENSADA  
EAGLE CROWN

## El Club Atlántida

Dentro de dos ó tres días pasará á su nuevo local el Club Atlántida.

Es una noticia satisfactoria porque los socios del Club anhelan tener dónde reunirse decorosamente.

## Sucesos locales

Ayer un joven Pitifio, Charles Brown, sufrió un accidente en la Línea, hiriéndose gravemente en el brazo izquierdo. Fue trasladado al Hospital de la United donde se le prestaron los auxilios necesarios.

■

Y

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

Editor

ANGEL CORONAS

OFFICES: 3RD AVENUE  
P. O. BOX 316—CABLES: TIEMPO

# THE TIMES

A DAILY NEWSPAPER

VOL I

ONLY 5 cents silver A COPY

Limon, (C. R.) Wednesday July 19th 1911

ONLY 5 cents silver A COPY

Nº 194

THE TIMES

Port Limon, Costa Rica (G. R.)

## DOUBT RETURN OF GENERAL CASTRO.

### INHABITANTS OF THE STATE OF GUAYANA APPEAL TO PRESIDENT GOMEZ AGAINST BIG CONCESSION.

The reported attempt of General Cipriano Castro to return to Venezuela on board the steamship Grostuck, once the Umbria of the Italian navy, coupled with persistent rumors that the state of unrest in Ciudad Bolívar caused by the granting by the government of the fifty year monopoly of the Orinoco River, is so great that the outbreak of a revolution there or even the declaration of the independence of a new republic is quite probable, has furnished food for much speculation here.

The difficulty in the State of Guyana, that enormous territory south of the Orinoco River, is that this region is directly affected by the \$10,000,000 concession recently granted and which is now being negotiated with English capitalists. When the contract came up for discussion in Congress a few days ago, General Aristides Tellaria, president of Guyana State, addressed a telegram to President Gomez in which he called attention to the injury the concession would work in his State and in the Amazonas territory.

It is reported that therupon General Tellaria was summoned by telegraph to return at once to Caracas, but that he refused so to do, fearing perhaps that he might go to jail. It is also generally supposed that the government has not yet taken any steps in the matter, not wishing to have any complications disturb the centennial celebration which commences the last day of June and to which special envoys have been sent by the United States and other nations.

### OPPOSITIONS IN

#### THE SENATE

Severe opposition also has developed in the Senate to the approval of the concession. The leader of the opposition is G-eneral Alejandro Ybarra, member of the government council, and one of Venezuela's most independent men. The contract will be approved, however, and the opponents to it in Congress are running the risk of being deprived of their liberty just as soon as Congress adjourns.

The coming of General Castro is considered a ridiculous proposition by everybody, because all the nations are against him and will do their part to keep him from getting into Venezuela. Just as soon as it was reported that he was on board the Grostuck in Haytian waters the American government sent a cruiser to follow the steamship and keep track of its movements. A few years ago, when General Castro was trying to return to Venezuela on board a French line steamship, it is remembered that the American government sent three warships to Martinique to force him to land and re-embark for Europe on the first returning steamship.

Republic of Panama is Facing a Political Crisis.

The Republic of Panama is facing a political crisis which may have its outcome in a revolution according to despatches received.

Troubles lies in the fact that President Arosemena has declared he will be a candidate for re-election and toward that end has adopted some tactics which leading citizens are said to be much opposed to.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Oreamón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ONLY 5 cents silver A COPY

Limon, (C. R.) Wednesday July 19th 1911

ONLY 5 cents silver A COPY

Nº 194

The motives the American government had then for not wanting General Castro to return still exist. If he should again get the reins of power in Venezuela all the good work of President Gomez would be undone in a day and once again the diplomats would have to leave Caracas and abandon their citizens to the mercy of the dictator.

Colombia feels the same way as the State Department, and undoubtedly General Castro would be lynched if he set foot in Colombia. He most surely would be lynched or stoned to death if he should dare land in Curacao, because once upon a time, it had the natives of Curacao on the verge of starvation because he prohibited trade with the mainland, where they were accustomed to get their food.

Trinidad, perhaps, would not be so hostile just now, because the Gomez government has not thought it wise to remove the thirty per cent additional duty on importations from the West Indian Islands, and Trinidad is the sufferer by this determination. However General Castro always refused to remove this duty also, so they would not be much better off if he did return unless a treaty were made beforehand, which would hardly be diplomatic.

#### NOT TAKEN SERIOUSLY.

President Gomez is ready and able to suppress the anticipated uprising in the South, and nobody to-day takes General Castro seriously at all. That he should attempt to return to Venezuela in time to celebrate the centennial has long been predicted by the few friends he has left here. This desire of his is due to the fact that it was he who first decreed the celebration of the centennial, and he expected to be President and preside over the festivities. He decreed the erection of monuments, &c., but when he failed to return to Venezuela after his visit to Europe his decrees were all undone by his successor and other monuments and festivities were arranged which were not at all what General Castro wanted.

If Saúl Castro has really purchased a war ship all of his own, and if the vessel should end the vigilance of the American warships, he might steam up the Orinoco River and make common cause with the inhabitants in that region, but General Tellaria is a long time enemy and was able to return to Venezuela only after President Gomez came into power. Besides, during the Castro Presidency he was more or less obliged to those same inhabitants of the State of Guyana, and it is believed they would receive him with open arms, while they might with open knives.

A mishap befell a young man named Charles Brown yesterday morning at Pinta which resulted in his having received a severe wound on his left arm. The man was starting a push car and while doing so he stumbled, falling on a bit of iron that was on the track he received a nasty gash. He went to the United Fruit Company's hospital where the doctor looked at the wound and had it dressed.

It was reported around town yesterday that another earthquake had visited San Francisco, destroying a part of the place. We understand the Captain of the "Peru" that arrived here yesterday morning was responsible for the rumour. There was a slight shock of earthquake there, news of which was published in the Jamaican papers that was circulated in Colou and here. To find out if the news was genuine a Colouman was despatched to Colou making inquiry, when a

His candidacy for reelection has awakened in many sections of the Republic tense opposition to him and with the statement that Washington officials did not propose to bring into the dispute, opponents of the President have seized the opportunity of proclaiming their disapproval of Arosemena.

Seretary of War Simpson sailed from New York July 6 en route to Panama, and it is believed that one of his chief errands will be to pacify the Panamá citizens.

Arosemena, elected by the Liberals has not been able to keep harmony in his party, and added to this feature is the fact that his critics have bitterly assailed many of his rulings and for some time been engaged in fomenting public sentiment to bring about a change in the administration.

The situation now, according to the reports here, is rapidly taking on the acute stage and threats of a revolution are preparing a crisis which may directly concern the United States in hindering its' work on building the Panama canal.

#### Current Items.

The motor boat "Alva" is expected to-day from Bluefields. She will sail in the evening for Bocasdel-Toro taking passengers.

Through the inclemency of the weather many passengers who are at San José and should have left there for Limón to pass the "Prinz August Wilhelm" were much disappointed and have to be content to await the arrival of the "Sarita."

The passenger train did not go further than Siquirres yesterday. It is said in the office that if the weather continues to hold fair there will be a transfer today. Passengers from Siquirres reports fair weather ahead and no rain at all in the district.

We are always pleased to be in the know and as usual are always blamed to be sometimes premature. However we believe that some Jamaican gentlemen are about to engage themselves in forming a very large "concern"—that is an out and out "Brokerage"—shares will be sold and we hope that they will not be afterwards pawned.

A mishap befell a young man named Charles Brown yesterday morning at Pinta which resulted in his having received a severe wound on his left arm. The man was starting a push car and while doing so he stumbled, falling on a bit of iron that was on the track he received a nasty gash. He went to the United Fruit Company's hospital where the doctor looked at the wound and had it dressed.

It was reported around town yesterday that another earthquake had visited San Francisco, destroying a part of the place. We understand the Captain of the "Peru" that arrived here yesterday morning was responsible for the rumour. There was a slight shock of earthquake there, news of which was published in the Jamaican papers that was circulated in Colou and here. To find out if the news was genuine a Colouman was despatched to Colou making inquiry, when a

reply was sent to the effect that the rumour had no foundation.

Quite an amusing chase took place yesterday morning, the starting point being the stall in the market occupied by Mr. Theophilus Esna. The principals in the race were a little lad about ten years of age and Mr. Esna, who having the advantage of strength, speed and height proved more than a match for his rival. The chase was over a box of braces. The boy and his mother went to the man's stall and while she was being served the boy snatched up the box. He was seen by Esna who called to him, but instead of surrendering the box he ran with it; but before he covered many chains he was overtaken and his booty taken from him.

#### Shipping News.

The French Transatlantic Line of steamer "Peru," consigned to Felipe Alvarado arrived in port yesterday morning from Colon with the following passengers: Arthur W. Osborne, John G. Stuyvesant, Manuel Videl, Eduardo A. Miller, Roselia Thomas, Jacob Thomas, Joachim Perez, James Fowler, Albertina Williams, Rusta Williams, Thomas Ornoz, Plaionome Ville, Nino Ortiz. From Fort de France: Georges Banny. From Burdeos: Massana Joaquim.

The "Prinz August Wilhelm" did not leave the dock before yesterday morning. Owing to the scarcity of bananas in consequence of the heavy weather she did not receive her consignment of fruit until late hour on Monday night. She carried the following passengers: Miss Ellen Cole, Miss Irene Cuff, Mr. and Mrs. Rafael Diaz, C. D. Thurston, Mrs. B. H. Pitt, infant and servant, Mr. and Mrs. Ellis McClellan, Charles L. Thomas, J. Loney, Edmund F. Wright, Philip Dillon, Arthur McIntosh, Thomas Fletcher and Miss Margaret Fuller and 10 deck passengers. Her cargo is as follows: 21,000 bunches bananas, 229 sacks sugar, 50 bundles hides, 43 sacks cocoa, 18 cases old metal, 1 sack rubber and 50 head turtles.

#### Mad Emma

#### ATTACKED AND BOXED A WOMAN.

"Indeed if no protection is afforded peaceful citizens in this town while on their business we know not what will be the result some day." This was the expression of an eye witness of what occurred in the market yesterday morning opposite a turtle stall.

Foreign Pitch Pine Lumber

One hundred and thirty colones. (C. 130.00) from one thousand square feet above, at

Peña Brothers

LIMÓN, 40. AVENUE—50 YARDS FROM POLICE STATION—BOX N° 105

We keep a special assortment of flooring battens, siding, ceiling and partition

Furniture.

We accept orders from the Línea.

Reasonable prices.—Julio 2.

Rate of Subscription  
Payable in advance

1 month.....	C. 1.00
3 months.....	C. 1.00
6 " "	6.00
12 " "	10.00
Single copies.....	Cents

For Advertisements, apply to  
Mr. Manager.

The exclamation was the outcome of an unprovoked assault committed on a peaceful woman named Marie while buying some turtle.

There is an obnoxious woman called Emma, whom the Government for some unexplained reason allow to roam about the town, and who is not a fit and proper subject to be allowed free liberty. The woman is positively a maniac, and this being so she is a nuisance to respectable citizens. At times before seeing her one's ear catches the familiar remark coming from her: "Give me ab five c. nts." When she fails to be the recipient of that amount she often fires out a volley of unwholesome epithets.

On this morning in question it was a different matter. While Marie was purchasing her turtle "Mad Emma" went up to her and said "buy ab five fo me too." The woman refused to comply with her demand whereupon she dealt her a slap in the face, Marie who carried an umbrella with her gave her a sound thrashing with it.

#### Wanted

An office boy, one who is willing to learn printing, must be able to speak English and Spanish. Apply at this office.

All gentleman smoke cigarettes of «Nacional»

#### FOR SALE

1 Pen Imported Buff Orpington Fowls (1 cook, 3 hens)

Apply to

T. H. DONALDSON.

La Cabaña, Línea Vieja.

Limon, July 18.—3 v.

#### ALICANTE WINE

Genuine spanish wine: the best tonic for the nerves and nervous. Imported only for JULIÁN PAGÁN, from the market. Proof to you and will always drink —Pte.

#### REMOVAL

—The Office of DR. F. GALLEGOS—

American Dentist

Formerly located at South West of Market, has been removed to Dr. Miguel Velásquez house, in front the Park, opposite the "United Fruit Co." Commissary.

Fruit and grocer work.

Fruit and general supplies.

Painted structures. Long experience.—Reasonable prices.—Julio 2.

#### LA CONVENIENCIA

#### GRAND FANCY STORE

We keep a special assortment of American and Country made Shoes, Italian Straw Hats, "Stetson" and "Yankee" felt Hats, Ties, Umbrellas, and sunshades. Beautiful Pictures. Small Cases, a first class stock of our quality goods.

Our prices are the lowest in Town!

Call on us at the premises formerly occupied by "The White Store".—Limon, C. R.

#### AMERICAN DENTIST

DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ

Office: Hotel Sislo XX, d'ownstairs

Todo trabajo de garantía

PAINLESS EXTRACCTIONS

Everything done right. No H. C. M.

Especialidad en extracciones sin dolor

**Dr Fránc's Vegetable Antibilious Pills****A SURE BLOOD & LIVER REMEDY**

These pills cure all disorders of the stomach, Liver and Bowels

Thusing acting as an alterative on the Blood

**SYMTOMS OF A DISORDERED LIVER**—Loss of appetite, Nausea, Costiveness. Pain and dull sensation of the Head, Fullness after Eating, Lack of Energy, with an inclination to shirk physical and mental labor, Loss of Memory, with a feeling of having neglected some duty, Weariness, Palpitation of the Heart, Headache, Restlessness at night, Yellow Skin and highly colored urine.

**HERMANN & ZELEDON****BOTICA FRANCESÁ**

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

**You cannot lose your money**

For the modest sum of 30 cents I will Register your letters, 25 cents for Registering and 5 cents for returning Receipt.  
Send me your money for Checks, exchange on Jamaica \$ 11.00  
The most up to date and reliable firm in Costa Rica.  
All correspondence handled free of charge.

**A. R. Mendez.**PO BOX 155.—*LIMÓN*.**"El Irazu" Limón, C. R.****Jesús Baldares, propietario**

Establecimiento en el Mercado del Puerto. Store located right in the business market

Vende artículos de primera necesidad  
siempre frescos y baratos.

—Sortido completo de calzado— Complete assortment of shoes—

Vendo Billetes de Lotería.

Always on hand a fresh supply of  
articles of first necessity

Complete assortment of shoes—

Lottery tickets for sale



Why worry over that blurring sight, and  
those watery eyes?  
I correct all errors of refraction with the  
correct lenses. EYES EXAMINED  
AND GLASSES properly FITTED

**John E. Rogers** «Graduate Optician»—VILLA DE PARÍS,  
\*\* (WEST OF MARKET) \*\*

**i i REMOVAL !!****The Ladies' Casket**

AND

**A. Lehmann's Book Store.**

To 3rd Street (Building Los Dos Amigos) Situated on opposite side of the Market. A cordial invitation is extended to all friends and patrons, who will find the NEW STAND even more attractive than the old. Prices exceptionally low. An appropriate present given with each purchase exceeding two colones.

Proprietor and Manager,

E. BROUWER.

Limon, July 16.—6 v.

**166 hectáreas of land**

I sell or exchange for farm or house in San José, a first order land in the Atlantic Line, up Islands, good for bananas and cacao cultivation, with a production of bananas of 35 hectáreas what are producing.

There are no Swings and it is a especie of business for the buyer.

For information apply to EDMUNDO GUERRERO.—San José—July 15.—30 v.

**Dr T. Villa Haeusler****— PHYSICIAN AND SURGEON —**

Has transferred his office and private residence to upper floor of Mr. Ricardo Morales. Ice cream house near Miramar Hotel. —(Before Londres).

**Notice.****LANDS FOR SALE AND LEASE  
ON THE ATLANTIC.**

Parties requiring land on either of the above conditions can have same from the undersigned. I have been appointed agent in several sections of the lines, while it is too much to say that my services in procuring the acquisition of lands will do well if they will first consult me by sending to the following address.

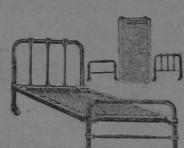
WILLIAM A. DALLAS,  
Box 712, San José.

Limon, July 12—45 v.

**Dont forget S. & C.  
Breedy & C°**

Who have enlarged their business so as to meet the continued demand of their customers

We have just received a large shipment of Dry and Fancy Goods which are marked at low prices

**\*\*\* SPECIAL TERMS \*\*\*****Confort and elegance**

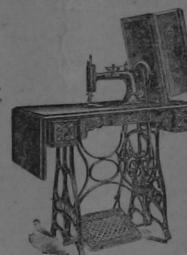
Foreign Boots and Shoes a Specialty.—July 1.—30 v.

**Maduro and Sons**

J. LIMÓN.—C. R.

**Opposite Market.****General Merchandise**

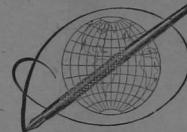
Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads—All kind of furniture.

**MONEY EXCHANGE**American gold and green backs.  
Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London New York, best rates.**BUYERS OF PRODUCE**Best prices paid for rubber and Cacao.  
Agents for New Home.**SEWING-MACHINE—All prices**

Call and see our assortment of Victor Talking Machines, different sizes and prices.



We also sell Waterman's Ideal Fountain Pens the only Ideal».

**SOLE AGENTS FOR**

The Anheuser Busch Brewing Association

**Budweiser****Anheuser Busch**

The best beer that comes to the country

Representing The Jamaica Mutual Life Assurance Society of Kingston, Agents for Messrs. Fredk. Leyland and Co Ltd.

S. S. LINE,  
Regular Sailings from Liverpool.**NOTICE****FOR SALE**

A mouse colour, Stable Jack, in fine condition very young. For particulars apply to

Burrell Williams

Cieneguita P. O. Box

**Tailor**I guarantee perfect workmanship  
suits are well made and fit to perfection

A. HUTCHINSON.

P. O. BOX 364.

**Sasso & Pirie****Limón Agency**

P. O. Box.—526.—Limón

**Beneath "Hotel Siglo XX"**

Exchange bought and sold. Checks and cable transfers on Jamaica, New York, New Orleans, London, Paris, Hamburg, Barcelona, Nicaragua, Salvador, Panama

Gold coin and greenbacks. All at lowest rates

Jacob Delvalle.

MANAGER

**English and American Tailoring****W. A. PETGRAVE**—Siquirres, C. R.—P. O. BOX 23.

When you want clothes Tailored to the last day of wear, then see me. I will make them to your taste, clothes that will retain their shape

when you please, satisfy you.

**La Mascotta****R. Cañas & Cia.**

SAN JOSE

**R. E. Smyth y Cia.**

LIMÓN

**The best assortment in the country****THE GEM**

Matina

The Best Store in the Town  
Complete Assortment Of Goods Lowest Prices  
Provisions, Liquors, Dry Goods, Boots, Crockery,  
Hardware, Medicines Etc., Etc.,**E. Lamicaq**

Complete assortment of grocery and dry-goods

Especially in hardware, wines, liquors and flours,  
Limon, Costa Rica.—C. A.—July 1<sup>st</sup> Pte.**Money Exchange**

and drafts on Jamaica

THE CHEAPEST AND MOST RELIABLE HOUSE IN TOWN

The buyers of drafts are well protected by the reliability of the firm. There is absolutely no risk in losing your money. AGENT for Waltham Key Stone Elgin watches, and Singer Sewing Machines. I sell the Iver Johnson and Harrington Revolvers, Lottery Tickets Wholesale and Retail. Picture Postcards and Postage Stamps. Spectacles of every description in gold and plate.

ENAMEL SILVER SPOONS WITH COSTA RICA VIEWS

**A. R. Méndez****Stearn's Wine**

of cod liver oil

Experience will demonstrate that it is the most powerful for convalescence, general feebleness and all sickness of breast and lungs, as consumption, bronchitis, etc. Cures asthma, lassitude, stimulates, appetite and gives strength and vigour to system. Ask always for the **Stearns**. For sale at... good pharmacies.**Open the Eyes**

The New Cash Store offers to its numerous customers, a new and complete assortment in ladies' hats, men's hats, parasols, neckties, Panama, Felt and straw hats for ladies, Gentlemen and Children. Bindings, Silk cards, Ribbons, Flags, Ties, Baskets, Jewelry, Flowers, China porcelain, Crockery Ware, Enameled Ware, Aluminum, Bohemia glass Ware, Lamps and accessories, Furniture and articles for ornaments in articles for ornaments etc. etc. at economical prices.

Port Limon, C. R., 1911.

**B. RAMIREZ R.****\* 20 CENTS \*****20 CENTS \*****La Florida's Milk****at twenty cents per bottle**

To be had at The Costa Rica Soya Water Company.

**Guaranteed always fresh**